

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-ső szám,  
hová a lap szellemi részét illető  
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pléitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1  
hová a hirdetések, az előfizeté-  
sek és a lap szétküldésére vo-  
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 24 kor.  
Félévre ——— 12 >  
Negyedévre ——— 6 >  
Egy hóra ——— 2 >  
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési  
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünneppnapok kivételével  
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1900.

XXIX. évfolyam. 83. szám.

Kedd április 10.

## Nagybecskerek szinügye.

(Második cikk.)

Nagybecskerek, április 10.

Megigértük, hogy visszatérünk a szin-  
ügyi bizottság tervére, melyet legutóbb  
csak a maga szára valóságában közöltünk,  
de melynek előnyeit is részletesen meg  
kell közönségünkkel használatás, a vár-  
megye többi városaival pedig megszívlelés  
és követés céljából ismertetnünk.

Egy nagy előnye a tervezésnek, hogy  
az előadásokat csoportokba osztja és lehe-  
tővé teszi, hogy kiki olyan darabokat  
látogasson, a minők izlésével megegyez-  
nek. — A mindennapi életből tudjuk,  
hogy pl. egy olyan nyelvű előadást, mely  
nyelvet tökéletesen nem bírjuk, nem szí-  
vesen üljük végig és fillereinket, az ilyen  
előadásért nem örömet áldozzuk, — ellen-  
ben pl. énekes darabot, ha mindjárt a  
szöveget teljesen nem érti is, szívesen  
élvezi végig a zenekedvelő. — De viszont  
vannak a zene iránt kevésbé érdeklődő  
színházlátogatók, kik a jó bohózatot kész-  
séggel végig kacagják. — A tervezés mel-  
lett ez mind lehető A ki opperttet akar,  
az bérel az A) csoportra, a ki énekes  
népszínműben lel örömet, az a B) csoport-  
nak lesz bérlője, a ki pedig a könnyű  
társalgási darabokban talál élvezetet, az a  
C) csoport előadásait látogatja majdan.  
— A színházlátogató közönség törzsalakjait  
naponta fogjuk a színházban látni, a  
kevésbé szenvedélyesek a páros vagy párat-  
lan előadásra bérelnek. — Lesznek, akik  
összeállva együttes látogatásra bérelnek,  
s össze fognak állhatni többen, kik a bérelt  
helyet fölvaltva veszik használatba.

A bérelt maga meglehetősen alacsony,  
mert eltekintve a páholyoktól, melyeket  
mégis csak a tehetősebb osztály látogat,  
pl. a zártzárak bérelte olyan, hogy havi  
25 krajcár, azaz 50 fillér fizetése mellett  
jogot szerezhettek 1900-ban 12, a teljes  
években pedig 20 énekes népszínmű lá-

togatására, vagy pl. havi 70 fillér bérelt  
mellett 1900-ban 24, a teljes években  
pedig 40 társalgási darabon gyönyörköd-  
hetünk. És mindezen előnyök mellett, ha  
pl. nem tartatnának meg egyszer vagy  
máskor a tervezett teljes számú előadá-  
sok, bérleti befizetéseink aránylagos részét  
visszakapjuk, ha pedig az éven át teljesi-  
tett bérletfizetés után, a színi évadot fontos  
okból nem élvezhetjük, visszaadja a szinügyi  
bizottság befizetett bérletünk 80—90%-át.

Csak egy pillantás az általunk e hó  
7-én közölt tervezésbe és meg vagyunk  
győződve, hogy ezáltal egy jól átgondolt  
terv fekszik előtünk, mely lehetővé teszi  
azt, hogy a szegények fillérei, a tehető-  
sebbek koronáival összefogódzva, meg-  
valósítsák a közös boldogulhatást.

Az ismertető értekezletek mostan van-  
nak folyamatban és azok során lesz meg-  
határozva, hogy kik fogják a bérleti je-  
lentkezéseket elfogadni és a bérletjegye-  
ket, melyeknek izléses kiállításáról alkalm-  
unk volt meggyőződhetni, átszorgáltatni  
A havi bérletek fizetésére nézve, értesülé-  
sünk szerint oly mód van javasolva, hogy  
a hónap elején minden bérlőnél jelent-  
kezni fog a bekasszálló szolgál, ki a rész-  
letet átveszi és nyugtatni fogja. A bérlet-  
tet eszközölő urak neveit annak idején  
közölni fogjuk.

## Részvétnyilatkozatok a Daniel-családhoz.

Alig pár hete, hogy megtért őseihez az  
elleméri kastély jóságos nagyszőnye, özvegy  
Daniel Jánosné, született Kis Augustia  
urnő. A család tagjaihoz érkezett részvéthangok  
és nyilatkozatok nagy száma tanúsítja, mily  
sokan voltak tisztelői, csudalói a Gracchusok  
anyjára emlékeztető tisztelői matrónsának.

Már a temetés alkalmával volt alkalmunk  
beszámolni a koszorúk nagy számáról, a vég-  
tisztességet megadó sokaságáról, az igazi fáj-  
dalom és részvét könyeiről, melyet a temetésen

jelenvolt falusi nép ejtett, amelynek valóságos  
védasszonya volt a megboldogult.

Pedig még csak az ősi kripta ajtajának  
bezárulása után kezdett megnyilatkozni az az  
általános részvét, amely úgy látszik, még mindig  
tart. Az elhunyt urnő családtagjai naponta kaptak  
nem csak az ország minden részéből, de a kül-  
földről is részvétleveleket és sürgönyöket a leg-  
előkelőbb nevek viselőitől, és eddigelé 1170  
ilyen részvétnyilatkozatról adhatunk számot,  
melyek valamennyien a megboldogult nagy-  
asszony, a lelkes honleány elvesztése fölött ad-  
nak érzékeny szavakban kifejezést.

Báró Daniel Ernő, volt kereskedelmi minis-  
ter, mint az elhunyt fia, kapta a legtöbb  
ilyen részvétnyilatkozatot. Külföldi diplomaták,  
államférfiak, politikusok, az ország számottevő  
szereplő egyéniségei, minden rendből és rang-  
ból képviselve vannak abban a diszes csoport-  
ban, mely a részvét balszámlájával igyekezett eny-  
híteni a családot ért fájdalmat és veszteséget a  
jó anya elhunyt fölött.

Milán volt szerb király, a következőleg  
irt sorokkal fejezte ki részvétét:

Ayant appris par les journaux la perte  
cruelle que vient de subir S. E. le baron  
Daniel par le décès de sa mère, je prie cette  
douloureuse occasion de croire à la part sin-  
cère qu'il prend au malheur que le frappe.  
Nisch, 10/22. III. 1900.

Milán.

(A lapokból értesülvén arról a megrendítő  
vesztéséről, mely Daniel Ernő báró ur ő ex-  
cellenciáját édes anyja elvesztése által érte, kérem  
e szomorú eset alkalmából, hogy fogadja őszinte  
részvétem kifejezését azért a csapásért, mely érte.  
Nis, 10/22. III. 1900.

Milán.)

A magyar főrangú világ, grófok, bárók, a  
pénzhatalmasságok képviselői, a főpapság, fő-  
ispánok, orsz. képviselők siettek részvétnyilat-  
kozataikkal, amelyekre most válaszolhat az El-  
leméri időző báró Daniel Ernő, bizonyára jól-  
esőleg szomorúsága közepett, hogy ime, mily  
sokan vannak, kik nagyrabecsülték, tisztelték az  
ő édes anyját.

## A „TORONTÁL” tárcája.

### Egy torontáli elefántvadász naplójából.

A kanizsai járás jeles főszoigabirája, Tallián  
Emil ez idén is nagyobb vadászatra indult, melyről  
minden tekintetben érdekes levelekben számol be. Egyik  
barátja szívesége folytán abban a kellemes helyzetben  
vagyunk, hogy néhány bizalmasabb természetű részlet  
kihagyásával, az egész levelet közölhessük olvasóinkkal.  
Most pedig átadjuk a szót az épolj merész mint  
kiváló vadásznak:

Kezdem azon, hogy Colomboban teljesen  
szervezvéen és felszerelvén expeditiomat, 15 én  
reggel vasuton utnak indultam és este érkeztem  
meg határába körülbelül 300 kilométerre Colom-  
botól. Ezen kisebb városban ökörszekereket bérelve  
másnap 4 ily kétfogatu és kétkerekű bullock  
carton, melyeken az utazás minden csak nem  
kellemes, Hermbantonat, a kultura utolsó státi-  
óját értük el s onnan teljesen vad vidéken  
keresztül három nap alatt a Magama folyóhoz  
értünk, a hol már ugy elefántok mint vad bivalyok  
találhatók. Expeditiom áll egy fő ohikarie, 2  
tracker (nyomozó), (bennszülöttek), egy szakács,  
2 legény, 1 praeperator, 2 teherhordó kuli és  
4 ökörhajcsárból, vagyunk tehát összesen 14-en.  
A társaság természetesen rizst eszik, lévén azok  
a különböző zöltségek, a melyeket utfélen a

bennszülöttektől kapnak, a főeledelük. Saját  
eledelem leginkább friss és szárított halakból,  
a hozott különböző konzervekből, zöltség fajták-  
ból és itt-ott ha esik, hogy birunk kapni, sült  
vagy currie csirkéből, ezen felül mindenféle de  
leginkább ananász és banana gyümölcsből áll.

E koszt mellett hála Istennek kitűnően  
érezem magamat s hiszem, hogy minden nagyobb  
haj nélkül fogom az excursziót befejezni. Hoztam  
magammal 200 flaskó szódavizet, elegendő mennyi-  
ségű Whyskyt, néhány üveg vörös portoi bort,  
pezsgőt és kognacot, netaláni betegség esetére;  
ezeket az utóbbiakat természetesen érintetlenül  
hagyom s rendes italom reggel kokuszdió viz  
később Whisky szódával; ez az egyetlen ital,  
a melyet ezen óriás bőségben élvezni lehet,  
pedig soha sem bírom lehűtetni 24° alá. Mióta  
a camp életét folytatom, a szekereken meg a  
Hambarrotében, 90 Rupiáért vásárolt kis indus  
lovon utazom, utközben sok mindenféle, részben  
vizi részben dsungli madarat, egy nagy fehérfejű  
majmot, egy krokodilust, (10 láb hosszú) egy  
mangurt és egy 5 láb hosszú gyikot löttem;  
nagyobb vad közül az uton csak egy sambur  
szarvassal és egy vaddisznóval találkoztam, a  
nélkül, hogy lövést birtam volna applikálni.  
Dacára ennek lekötözve figyelmemet a Puma,  
mely különösen a madarakat illetőleg igen  
érdekes; a dsunglikban és erdős helyeken közel

a folyóhoz gyönyörű zöld, kék, piros és minden-  
féle egyéb színű kisebb-nagyobb madarak,  
papagályok, vadpávák, pelikánok és flamingók  
ezrével találhatók a tavakon, de nehezen közelit-  
hetők meg. Majmokból eddig kétfélet észleltem:  
a nagyobb fajtájú teherfejű és farku igen  
közönséges, de a 30—40 tagból álló csapatok  
örült szökdelés és bukfeneczésből állandó mulat-  
ságot szereznek az embernek.

Ma kora reggel 5 óra felé Usup Shikáim  
egy vén tracker elefántvadász és egy teherhordó  
kuli kíséretében mentem ki először elefántot  
keresni, miután előzőleg értesítettek, hogy a  
környéken egy igen erős himelefánt tartózkodik  
néhány nap óta. Trackerjeim megkezdvén a  
nyomozást, csakhamar megállapítják az éjjelről  
származott fokos nyomokat s a félméteres trágya-  
dombon, valamint a letördelt cactusfagalyak friss  
tejes nedvéből a nagy elefántnak egészen  
közellétét következtettük. Behatolva a nyomokon  
a sűrű dsungliba, mert csak az elefánt által csi-  
nált uton lehet tovább jutni, alig egy negyed-  
órai utazás s részben mászás után, meghalljuk  
azon nagy zörejt és zajt, a melyet az állat az  
ágak tördelése és a homoknak felszórása által  
okozott s mihamarabb megpillantjuk, de rém-  
séges sürűben, a nagyobb elefánt ormányát. Mel-  
lette állt még egy fiatalabb, de szintén elég erős  
állat, annak azonban csak a két első lábát birtam

A hivatalos melléklet nélkül.

# HIREK.

## Tájékoztató.

A gőzfürdő mindennap reggeli 6 órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. u. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> óráig; ugyanazon napokon 6-tól 8-ig este urak részére is. A kád-fürdő egész nap este 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> óráig nyitva marad.

Május 14. Tavasz közgyűlés.

— **Közig. biz. ülés.** Torontálvárgye közig. bizottsága ma délelőtt tartotta meg rendes havi ülését, melyről lapunk holnapi számában közlünk részletes tudósítást.

— **Rendkívüli városi közgyűlés.** A villamos telep üzemvezetői állásra tudvalevőleg Beck Gyula lett megválasztva. A választás ellen dr. Györgyevits Milos felebvezést adott be. Most 50 városi képviselőstől tag aláírásával ellátott beadvány érkezett a polgármesterhez, melyben rendkívüli közgyűlés egybehívását kéri. A rendkívüli közgyűlés tárgya lenne a fölött az indítvány fölött való tanácskozás és határozat hozatala, hogy a megválasztott Beck Gyula állásába, dacára a felebvezésnek, azonnal behelyeztessék. A rendkívüli közgyűlés nagycsütörtökön délután 3 órakor lesz.

— **Szintársulatunk** nagy része már pénteken utnak indult és csak azok maradtak itt, akiknek a tegnapi előadásban részt kellett venniük. Ma azután ezek is utána mentek társaiknak Békés-Csabára, ahol a társulat husvét másodnapján kezdi meg előadásait. Békés-Csabáról még a nyár folyamán visszajön a társulat Torontálmegeye területére és Nagy Szent Miklóson tart pár hetes előadási ciklust.

— **A kalocsai érsek újabb adománya.** Császka György kalocsai érsek legújabbban az újvidéki nőzárda kibővítésére és a leányiskoláknak polgáriiskolával való kiegészítésére 60.000 koronát adományozott.

— **Méhészeti előadás.** A méhtenyésztés gazdasági fontosságánál fogva mindinkább terjed. Az okzerü méhészet terjesztése érdekében különösen utóbbi időben igen sok történt a földművelésügyi miniszterium részéről. Ennek bizonyítéka az is, hogy külön elméleti és gyakorlati előadásokat tartat. A miniszter külön megbízásából ugyanis Nagy János méhészeti szaktanár mostanában előadást tart Iláncsán Bokorov Tana minta-parasztagaságában.

— **Megégett asszony.** Végzetes szerencsétlenség áldozata lett Kracsun Jelena pancsovai parasztasszony. Kenyér sütés céljából szalmával fűtötte be a banyakemencét, mely alkalommal a kicsapódó lángtól tüzet fogott a ruhája. Az asszony ijedtében elájult s csakis az óriási fájdalomtól tért ismét magához. De akkorára már teljesen leégett a ruhája s egész teste is egy égési seb volt. A jarkialtására figyelmessé lett járó kélők nyújtották a szerencsétlen asszonynak — ki egyedül volt otthon — az első segítséget. A városi kórházba szállították, hol élet és halál közt lebeg.

kivenni. Több mint egy óráig kellett így vesztegetni, mert szelünk nem volt kedvező s dacára annak, hogy a két állat alig állt 20 lépésre tölem, kísérőm nem engedett löni, miután a fejét tisztán kivenni nem lehetett. Egyszerre megkísérelvén a rémitő sűrűségben a közelebbjutást, az elefántok észrevettek s mondhatom vérfagyasztó trombitálás közben, alig néhány lépésre tölem tovább iramodtak. A bátorságom nem hagy el közönséges körülmények között, de mondhatom, hogy a várás, a lecs, meg a mint a kolossusok közvetlen közelemben iszonytató trombitálás közben elhaladtak, bizony hangosabban vert a szívem s bátran állíthatom, hogy ennek nem tisztán s kizárólag a vadász-szenvedély, de bizony részben az önfentartási ösztön is képezte alapját, magyarul mondva megijedtem. Hogy ezen érzés erőt vesz az emberen, annak nagy részt a cserkészés előkészületei az okai. A shikári pl. a midőn már közel tudja az elefántot, figyelmeztet, hogy az állat támadása esetén, hogy kell lönnöd, ha még is jön, megjelöli azon fát, melynek háta mögé el kell rejtőzni, megmutatja azon helyet a hová a lövés után minden körülmény között ugrani kell, egyszóval mindezek behatása eléggé felizgatja az embert, mert el kell készülnie lenni minden lövés után arra, hogy az állat támad, esetleg ha nem is támad, akaratlanul letapos a sötét dsungliban. Ugyanigy áll a dolog a vad

— **Uj menetrend a torontáli h. é. vasutak vonalain.** Mint értesülünk, a kereskedelemügyi miniszterium a thév. vonalain f. évi május hó 1ével életbe léptetendő nyári menetrendtervezetét jóváhagyta. Ezen új menetrend a jelenlegivel szemben a következő eltéréseket mutatja:

1. A nagybecskerek—zsombolyai (rendes nyomtávu) vonalon a Nagybecskerek Bégapart-ról éjjel 2 óra 15 perckor induló 12. sz. vegyesvonat Nagybecskerek-től Szécsányig elmarad; elmarad továbbá a Szécsányról d. e. 11 óra 27 perckor induló és Nagybecskerek-Bégapartra délután 12 óra 55 perckor érkező 13. sz. vegyesvonat is. A többi jelenlegi menetrend szerint közlekedő személyszállító vonatok május hó 1-től változatlanul meghagyatnak.

2. A nagybecskerek—pancsovai vonalon a Pancsováról eddig reggel 4 óra 30 perckor induló vonat a nyári menetrend szerint később, vagyis reggel 6 óra 10 perckor fog indulni s Sándorudvaron a Zsombolyáról érkező vonattal egyesítve, Nagybecskerek Bégapartra reggel 9 óra 15 perckor fog beérkezni. Pancsova és Antalfalva között egy-egy új vonat fog naponta forgalomba helyezettetni. Pancsováról indul: éjjel 3 óra 16 perckor, érkezik Antalfalvára: reggel 4 óra 28 perckor; visszafelé indul Antalfalváról: reggel 4 óra 34 perckor s érkezik Pancsovára reggel 5 óra 40 perckor. A Nagybecskerek—Bégapart-ról d. u. 5 óra 30 perckor Pancsovára induló vonat május 1-től Nagybecskerek (nk. nb.) pályaudvarról fog d. u. 5 óra 25 perckor indulni.

3. A szécsány—verseczi vonalon a bókai csatlakozó vonatok menetrendjének megváltoztatása miatt a Verseczről d. u. 2 óra 52 perckor induló vonat 14 percel korábban, vagyis már 2 óra 38 perckor fog indulni s Szécsányra 5 óra 40 perc helyett már 5 óra 25 perckor fog beérkezni.

4. A szécsány—alibunári; a számos—antalfalvai, valamint a módos—temesvári vonalon a jelenlegi menetrend szerinti személyszállító vonatok fognak továbbra is minden változtatás nélkül közlekedni.

5. A keskenyvágányu vonalon a jelenlegi menetrenddel szemben csak annyiban történik változás, hogy a most Zsombolyáról Csösztelekre hetenként háromszor és pedig szerdán, szombaton és vasárnapon közlekedő s onnan d. e. 11 óra 20 perckor induló vásári vonat május hó 1-től csak minden szerdán és szombaton fog közlekedni; míg minden vasárnap egy új vonat fog közlekedni Zsombolyáról—Nagy Becskerek—Bégapartig, mely indul Zsombolyáról d. u. 3 óra 15 perckor és érkezik Bégapartra este 7 óra 05 perckor.

Az új részletes menetrendet legközelebb fogjuk lapunkban közzétenni.

bivalyokkal, ezek még mielőtt reá lösz, rendszerint frontot csinálnak, szarvaikkal és lábaikkal szórják a homokot, rázzák feléd fordulva fejüket, egy szóval egy csöppet sem barátságos indulattal viseltetnek az ember iránt.

Mindezek dacára, s noha a dsunglik és erdősegekben folyton riflet készen tartva, lehet csak cserkészni, mivel minden percben el lehet készülnie arra, hogy akár elefánt, akár vad bivalylyal avagy leopard és medve, meg vad-disznóval találkozom, mely utóbb nevezett három állatfaj nyomait untalan látni lehet a homokos talajon, a vadászélet kimondhatatlanul szép és érdekes, nincs óra, nincs perc, hogy újabb és újabb fajtájú vadat ne látnék, egyik érdekes epizód követi a másikat s maga a kampirozás leginkább a tengerparton gyönyörű.

Butava, camp 24/II.

Tegnap harmadszor helyeztük át a sátorfánkat s most már mintegy 80 kilométer távolságra vagyunk az utolsó kulturstációtól Ham bantottától, a másik oldalon pedig absolute nincs semmi, körülbelül 200 kilométer távolságig Batticoláig, csupa dsungli és erdő. Kizárólagos lakói az elefántok, vad bivalyok, medvék, disznók, stb. vadaival; közel lévén a Falla folyóhoz, mely campomtól vagy 10 kilométer távolságban ömlik a tengerbe, igen szerettem volna azon átkelni, mert a tulsó vidéken már található a

— **Cukorrépa termelés.** Már ismételtelen megemlékeztünk a pancsovai városi tanácsnak azon tervéről, hogy cukorrépa termeléssel akar kísérletet tenni. E célból meg is szavaztatott a közgyűléssel 10 hold földet. A terv most a megvalósulás stádiumába lép. A földet a vállalkozó pancsovaiknak ingyen engedték át s így a próba megtörténhetik. A cukorrépa-mag már meg is érkezett s a mezőhegyesi áll. mintagazdaság egyik szakközege legközelebb szintén ide érkezik, hogy a kellő utmatással szolgáljon.

— **Apáca temetés.** Tegnap temették Temesvárott Moró Mária nővert, a mehlai zárda elhunyt főnöknőjét nagy részvét mellett. A növendék leánykák, akik a ravatalra koszorút is helyeztek, az Erzsébet nőegylet választmányja, Mehala községelöljárósága, Blaskovich Ferenc orsz. képviselő és számos ismerős állta körül a koporsót.

— **Alámosott Dunapart.** Temes-Kubini írnök írja, hogy a Duna az ottani partot vesztélyesen alámosta. A napokban egy bizottság járt a helyszínen, a melyben a magyar kir. államvasutak, a versecz—kubini h. é. vasut, a dunagőzhajózási társaság, a pancsova—kubini gátépítő társulat kiküldöttjei és a temesvári pénzügyigazgatóság megbízottja vettek részt. A bizottság megvizsgálta a fenyegetett partot és jelentést szerkesztett a miniszterhez, a melyben rakpart építését kéri.

— **Természeti ritkaság.** Agócs Boldizsár orsovai lakos, egy cserfászeletet mutogat belügyminiszteri engedéllyel, melyben megfoghatatlan módon betűalakok láthatók. Egy kis kézi táskában magával hordja ötleit és a kaszinóban, társaskörökben és kávéházakban próbál szerencsét, hátha egy kis utiköltségre valót szerezhetne.

— **Hirtelen halál.** Balázs Antal 70 éves koldus, rendes szállóhelyén, az Ugriscis-féle iparos-szállóban vasárnap este annyira rosszul lett, hogy be kellett szállítani a kórházba, ahol tegnap reggelre kiszenvedett. Az öreg nagyon szerette a szezes italokat, vasárnap többet vett be a rendesnél, egy falócán elnyomta a buzgóság, amelyről lefordult. Valószínűleg az esés következtében kapott valami rázkódást és ez okozta halálát.

— **Gyilkos paraszt.** Egy csepajai szerb paraszt és az ott állomásozó méntelep egyik katonája összeszólkóztak, miközben a paraszt kihuzta a katonát kardját és kétszer fejbe vágta, mire a vér elborította a katonát. Szemtanuk közbelépése megakadályozta a dühöngő szerb atyafit a további vérengzésben. Alig néhány perc múlva ismét összetalálkozott a két ellenfél egy másik utcában. Most a méntelepi katonát rántott kardot, de a paraszt villámgyorsan megfogta a támadó katonát kézsuklját és élesre fent késével össze vissza szurkálta a különben is erősen vérző hadfit. A katonát több halálos szurástól megsebesülve összerogyott, a gyilkos pedig elmenekült fényes nappal. Ejjel aztán haza sompolygott és ott az istállóban alvó bérését tizenöt fejzecsapással meggyilkolta. Másnap korán reggel pedig a pancsovai kir. ügyészégnél jelentkezett. A vizsgálat folyik.

teljesen vadon élő Veddach néptörzs egyes emberei. Az egész törzsből ma már alig él vagy 300-400 egyén; Shikárim tanácsára azonban lemondottam tervemről. Nem annyira azért, mintha veszedelmes volna, hanem mert tegnap meztelenül fürödve a tengerben, napszurást kaptam s egész testem tisztá vörös lett. Ma roppantul égett. Shikárim jó doctornak állítván magát, kurába vett s egész nap coucsdió-olajjal, meg még valami más növénynedvvel kenegtet.

Az elmúlt három nap alatt ismét összejöttem egy hatalmas soló — elefánttal, a melyet öt lépés távolságra birtunk becserkészni; szemtől szemben állván egymással, felkaptam a 12-caliberű elefánt-riflet s a homlok közepére célozva, el-sütöttem; mint egy „Koch“, a mely rosszul sikerül, úgy omlott össze a kolossus előttem, de alig néhány másodperc után ismét lábra állva, tovább menekült hang nélkül; a lövés helyét óriási vértócsa jelezte s a mint egy óra múlva követte láttuk, az erős vérzés folytatódott vagy 4-500 lépésig, ott azonban egyszerre megszünt; egész nap mentünk utána ebben a rengeteg melegségben, a mely fokozódik a dsunglik megszorult levegőjében. Kétszer megtaláltuk fekhelyét, magát az állatot azonban nem birtuk megkapni. Trakkerem állítása szerint a golyó nem jó helyen talált s így nem volt képes a csonton keresztül az agyvelőbe hatolni. Az em-

írják  
munka  
sunk ha  
a nemze  
nak ta  
nálunk,  
előtt. E  
és már  
toloncolt  
kéregető

egy lánc  
keztü. T  
tatott egy  
állítólag a  
jelentkez  
szobában.

T  
A  
B  
eredeti  
Ferenc  
a német  
osztatlan  
horderej  
lap jel  
május 1

Bud  
ered. táv  
zeneszer  
halt. Zim  
nap óta.

Bud  
eredeti t  
zet retter  
csornai v  
A forgat  
szünetel.  
valaha. S  
a gátak  
Bud  
eredeti t  
nagy áru

Pá  
Bud  
ered. táv  
takarék  
Ede ügyv  
háromsz  
ságot. N

ber igazán  
caliberű  
puskapor  
ciáról löve  
állatot, pe  
mily desz  
jutok-e n  
s ily hata  
szerencsén  
délután, a  
késni me  
melyet hos  
mindig elé  
alkalmazk  
végre kört  
ezen távois  
a bika ig  
csordából  
megállt; b  
háta mög  
nélkül, hog  
guckerem  
helyét; a  
hatalmas u  
alig hogy  
paráját. V  
minek kül  
kevésbé,  
ily öreg t  
barátja; s  
Roast-beut

— A csavargók idénye. Pancsováról írják: Nálunk állandóan szép számmal lézengnek munka-izonyban szenvedő individuumok. Városunk határszéli fekvése nagyon is alkalmas, hogy a nemzetközi munkakerülők itt adjanak egymásnak találgatást. Valóságos egyiptomi csapás ez nálunk, különösen így tavasszal és nagy ünnepek előtt. Ezt belátták valahára rendőrségünknek is és már néhány napja csoportosan fogdossák és toloncoltatják a nem ritkán szemtelen módon kéregetőket.

— Talált tárgyak. A színházban találtatott egy láncó bőrtokban és egy pár barna bőrkétyű. Továbbá egy cigányasszonytól elkoboztatott egy fél pár gyémántkőves fülbevaló, melyet állítólag a szemében talált. A jogos tulajdonosok jelentkezhetnek a rendőrkapitányságnál a 2. sz. szobában.

## TÁVIRATOK.

### A király németországi utjához.

Budapest, április 10. (A „Torontál” eredeti távirata.) Azt a tegnapi hirt, hogy Ferenc József király májusban meglátogatja a német császárt, az egész német sajtó osztatlan örömmel fogadja és messzeható horderejű eseménynek mondja. Egy esti lap jelentése szerint a király utazása május 11-ére van kitűzve.

### Elhunyt zeneköltő.

Budapest, április 10. (A „Torontál” ered. táv.) Zimay László, ismert magyar zeneszerző tegnap este tíz órakor meghalt. Zimay influenzában szenvedett több nap óta.

### Árviz.

Budapest, április 10. (A „Torontál” eredeti távirata.) Répce-Szemerén a helyzet rettenetes. Bükk községnél a pápacsornai vasút ártéri hidját áttörte a víz. A forgalom Nagy-Kanizsa felé teljesen szünetel. A Rába vize magasabb mint valaha. Szany községnél a Rába áttörte a gátakat.

Budapest, április 10. (A „Torontál” eredeti táv.) Morvaországból több helyről nagy áradásokat jelentenek.

### Páros viaskodás akadályokkal.

Budapest, április 10. (A „Torontál” ered. táv.) Nagy-Váradon Fényes László takarékpénztári főpénztárnok és Kurländer Ede ügyvéd párbajozni akartak. A rendőrség háromszor is megzavarta a lovagias társaságot. Negyedszer azonban elkésve érke-

ber igazán nem képes elgondolni, hogy ily óriási calibrú golyó, hozzá „Allongé”, tehát sok puskaport tartalmazó patronból, 5 lépés távolságról löve, ne legyen képes megölni az ilyen állatot, pedig hát így volt. Képzelték, hogy mily desperatus vagyok, mert ki tudja, hozzájutok-e még egyszer ily kedvező lövéshez s ily hatalmas nagy kan-elefánthoz. Bizom a szerencsémben, majd csak megsegít. Aznap délután, a midőn az elefantot meglöttem, cserkészni mentünk egy megállapított vadbivalyra, a melyet hosszú cserkészés után, szelünk fájdalom, mindig elég rossz volt s itt a dsunglihoz kell alkalmazkodni s nem lehet a szelét kiválasztani, végre körülbelül 70—80 lépésre sikerült belopni, ezen távolságból löttem reá 500-as riflemmel; a bika igen jól jelzett s rögtön kiválván a csordából alig 40—50 lépésre lehorgasztott fölve megállt; beloptam tehát megint s egy bokor háta mögül még hat golyót röpittem bele a nélkül, hogy fel birtam volna fordítani, pedig guckeremmel láttam minden egyes golyó vérző helyét; az utolsó golyó után végül egy pár hatalmas ugrással a közeli mocsárba iramodott s alig hogy beért a vízbe, összerogyott, kiadván paráját. Van tehát mit ennünk néhány napra, minek különösen embereim örülnek. Részemről kevésbé, mert a bivalyhusnak, különösen ha az ily öreg bikától származik, nem vagyok nagy barátja; s most látom, hogy egyes részei, mint a Roast-beufje és nyelve, velős csontja nem is

zettek; mert a régóta húzódtó ügy egy pisztolylövessel véget ért, amidőn Kurländer golyója Fényes combjába furódott.

### A transzváli háború.

Budapest, április 10. (A „Torontál” ered. táv.) A Berliner Tageblattnak ezt telegráfózzák Londonból: Attól tartanak, hogy ha Robert előnyomulása késik, a burok messzebbre kiküldött angol oszta-lyok valamennyiét megtámadják és tulerővel legyőzik. Különösen Wepenerért aggodnak, melyet a burok már megadására föl is szólítottak.

Budapest, ápr. 10. (A „Torontál” ered. táv.) Roberts lord nagyszabású intézkedéseket tesz Bloemfontein védelmére. A tengerész-ágyukat már a legközelebbi, a városon uralkodó magaslatokra vitték és az egész legénység futóárkok ásásával van elfoglalva. Bloemfontein körül Schoeman, Delarey, Olivier és Lemmer bur kommandói operálnak. A vízműveknél Schoeman kommandója csalta törbe az angolokat s nem Reichmann Károly amerikai katonai attasé vezette a burokat, a kit összetévesztettek Schoeman egyik századosával, Reichmann Rikárdal.

### Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. április 10.

#### A készárúzet hivatalos árjegyzései.

B u z a	kilós	50 kilogr. ára		kilós	50 kilogr. ára	
		kor-101	kor-12		kor-101	kor-12
Bánsági	6	76	7.40	75	80	8.—
Tiszavidéki	76	7.60	7.95	80	8.—	8.20
Pestvidéki	76	7.35	7.55	80	7.90	8.05
Bácskai	76	0.—	0.—	80	0.—	0.—

R o z a	uj	elsőrendű	kilós	
			70—72	6.35—6.55
„	„	másodrendű	—	6.15—6.30
Á r p a	„	takarmány	60—62	5.65—5.70
„	„	égetni való	62—64	5.45—5.55
„	„	sőrözésre való	64—66	0.—
Z a b	„	—	39—41	5.35—5.45
Tengeri	ó	bánsági	—	5.25—5.45
„	„	másnemű	—	0.—

### Határidő-üzlet.

Budapest, április 10. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Kínálat, vételkedv egyaránt kielégítő. Árak 10 fillérrel emelkedtek métermázsánkat. Kötöttett:

Buza 1900 áprilisra	8.03—8.04
Buza 1900. szept.-re	8.10—8.11
Rozs áprilisra	6.94—6.95
Zab áprilisra	5.22—5.23
Tengeri 1900. májusra	5.44—5.45

voltak rosszak, mi mellett egy pár napig kitünő levest kaptam.

Ugyanaz nap délután hazatérőben egy elég erős vadkant islöttem, a mely a dsungli között lévő egész kis mocsárból ugrott ki. Agyarai szépek és hosszúak.

Tegnap a délelőtti pirschen egy hatos „spotted deer” nevezetű a mi fiatal dam vadunkhoz hasonló pöttyözött szarvast, délután pedig egy még hatalmasabb vad bikát ejtettem el egy jó szivlővéssel. Apróbb vadat: mint pávákat, dzsungli kakast, krokodilusokat stb., most néhány napig, miután a legjobb elefántterületen vagyunk, ezekre való tekintettel nem lövök.

Falla River Camp 26/11.

Az éjjel párszor jó záporosó volt, minél fogva habár egész felső testem a napszúrás következtében roppantul égett s valószínűleg ugyan az okból kis láz is jelentkezett, Shikariaim reábeszélésére, pedig igazán nem voltam diszponálva, még is kimentem elefantot keresni; a pávák még szürkületkor el kezdenek örülni kiabálni, jelöl annak, hogy meg fog esni az eső.

Alig, hogy elindultunk a campból, már néhány száz lépés távolságban megtaláljuk egy erős elefántnak egészen friss nyomait, a melyet vagy 1½ óráig követve, megpillantjuk roppant sűrű dsungliban magát az állatot. Éppen készülöben van a lefekvésre s csinálja az ágát.

(Vége köv.)

## Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekről.

Érvényes 1900. március hó 1-től.

### É r k e z i k:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.  
Pancsováról: reggel 7 óra 45 p.; délután 5 óra 18 p.  
Temesvárról: délután 12 óra 55 p.; este 8 óra 34 p.  
éjjel 10 óra 18 p.

Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.

Alibunárról: este 8 óra 34 p.

Zombolyáról: (keskenyvágányú vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.

Csösztelekről: (keskenyvágányú vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnap).

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarra:

Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

### I n d u l:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zombolyára: éjjel 2 óra 15 p.; délután 4 óra 36 p.  
Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.  
Temesvárra: éjjel 2 óra 15 p.; délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.

Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.

Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.

Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) délután 5 órkor.

Csösztelekre: (keskenyvágányú vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnapon).

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarról:

Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.

## Nyiltes?

### Köszönetnyilvánítás.

Fogadják ez uton mindazok, kik drága halottunk

### Csokány Ráfél

czernyai lakos

temetésén személyes megjelenésükkel, avagy más módon fájdalomukat enyhítették, ugy a magyar-czernyai dal-kör szives közreműködéséért, legforrabb köszönetét a

335—1.1

gyászoló családnak.

\*) Az a rovat alatti közöletért nem vállal felelőséget a szerk.

## Hirdetések.

### Meghívó.

A Torontálvármegye központi hitelszövetkezet, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagjának mai napon kitűzött rendes közgyűlése határozatképes nem lévén, az a vármegyeház nagytermében folyó április hó 22-ik napján d. e. 10 órakor fog megtartatni.

Erre a szövetkezet tagjai oly észrevétellel hivatnak meg, hogy az, a megjelent tagok számára való tekintet nélkül határozatképes leend

### Közgyűlési napirend:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak a múlt év üzleteredményéről szóló jelentései.

2. A mérleg megállapítása, a tiszta jövedelemről való rendelkezés.

3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény.

4. Az igazgatóság 7 tagjának választása.

5. A felügyelő-bizottság 3 tagjának választása.

6. A választmány 24 tagjának választása.

7. Esetleges indítványok.

Kelt Nagy-Becskereken, 1900. évi április hó 10-én.

356—1.1

Az igazgatóság.

**Arverési hirdetés.**

A törökbecsei kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak, Zubán Misa, Triva és Deszpót melencei lakos végrehajtást szenvedők elleni 1903. kor. 72 fill. s jár. iránti végrehajtási ügyében a területen levő Melence község határában fekvő következő ingatlanok:

1. A melencei 2092. és 2259. sz. kat. birtokivben 7884/2. és 8259. kat. hrsz. alatt foglalt „Veliki rit“ dűlőben fekvő 3 hold 932 □-ól nem telegkönyvezett réti überlandiális szántó 1000 korona kikiáltási árban.

2. Az u. a. sz. kat. birtokivben 13935/1. és 14110 hrsz. a. foglalt „Veliko ilye“ dűlőben fekvő 4 hold 8 □-ölyni nem telegkönyvezett ingatlan 1600 kor. kikiáltási árban.

3. A melencei 2092. sz. kat. birtokivben 6064. hrsz. a. foglalt „Kentra“ dűlőben fekvő 1 hold 1371 □-ól réti überlandiális kaszáló 240 kor. kikiáltási árban 1900. évi április hó 28-ik napján d. e. 10 órakor Melence községében árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. sz. Igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapirban kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 30 nap, az utolsót 45 nap alatt, mindég az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbíró, tkvi irattárában és Melence község előljáróságánál megtekinthetők.

Kelt Török-Becsén, a kir. járásbíró, tkvi hatóságnál, 1900. évi március hó 11-ik napján.

Szabó,  
kir. aljbíró.

**Felhívás.**

Bégaszentgyörgy községe a határjelek helyes alkalmazása céljából elhatározta urbéres határát, mintegy 3000 hold a kataszter szerint helyrajzi számonként, a határ többi részét (kivéven a belterületek, a tagos birtokok, a földadómentes területek és legelőket) mintegy 2500 holdat a dűllöntak kitzetése céljából felmérni.

Felhivatnak az ezen munkára vállalkozni szándékozók mérnök urak, ajánlataikat a községelőljárósághoz benyújtani 352-1.1

Egy közepnagyságu

**Wertheim-kassza**

és 5 lóra való

**használt lószerszám**

eladó. 335-3.3

Cim e lap kiadóhivatalában.

**Hirdetés.**

Klári község mintegy 8769 hold határának felmérése határozatott el.

Felkérnek azon mérnök urak, akik ezen munkálatot elvállalni óhajtják, hogy ajánlataikat f. hó 24 ig nyujtsák be.

Klári, 1900. április 5 én.

337-3.3

A községelőljáróság.

2301. tkvi szám. 1900.

345-1.1

**Arverési hirdetés.**

A törökbecsei kir. járásbíró, mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak, Markov Obrád nagybecskereki és Grósin Divna melencei lakos végrehajtást szenvedők elleni 351 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében, nemkülönben a melencei takarékpénztár részvénytársaság 260 kor. s jár. iránti követelésének behajtása végett is a területen levő Melence községében fekvő 2346. sz. tjkvben A I. 1771/1. hrsz. 1676. ö. i. sz. a felvett ház és beltelek 1142 kor. kikiáltási árban 1900. évi április hó 28-án d. e. 11 órakor Melence községében árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában jelzett ár folyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. sz. Igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapirban kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 30 nap, az utolsót 45 nap alatt, mindég az árverés napjától számítandó 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontja a hivatalos órák alatt a kir. járásbíró, tkvi irattárában és Melence község előljáróságánál megtekinthetők.

Kelt Török-Becsén a kir. járásbíró, tkvi hatóságnál, 1900. évi március 11-én.

Szabó,  
kir. aljbíró.

3065. 1900. kig. szám.

354-3.1

**Pályázati hirdetés.**

Torontálmege nagy szt. miklósi járáshoz tartozó Kis-Zombor, Porgány, Pusztakeresztur, Keglevichháza és Ferencszállás községekből álló állatorvosi kör részére Kis-Zombor székhellyel rendszeresített **körállatorvosi állásra** ezennel pályázatot hirdetek.

A körállatorvos javadalmazása 400 frt (800 korona) készpénzfizetés, a községi és körállatorvosi állások szervezéséről szóló megyei szabályrendelet 10. és következő szakaszaiban foglalt mellékjövédlem; husszemle után járó körülbelül 50 frt (100 korona).

Megjegyeztetik, hogy a kör székhelye marharakodó állomás; a körhöz tartozó Kis-Zombor községben öt uradalom van, Porgányon pedig egy s így a valószínű mellékjövédlem 800 frtra (1600 koronára) tehető.

Felhivom mindazokat, kik kérdéses állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. c. és az 1888. évi VII. t. c. értelmében felszerelt pályázati kérvényeiket hozzám f. évi április hó 25-ig nyujtsák be.

N. Szt. Miklóson, 1900. évi április hó 3-án.

Hadfy Károly,  
főszolgabíró.

**Arverési hirdetés.**

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102 § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaszi kir. járásbíró, 1899. évi V. 582. számú végzése következtében dr. Vass János ügyvéd temesvári lakos javára, Zsivánovits Pál perlaszi lakos ellen 150 frt s jár. erejéig 1899. évi november hó 3-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 323 forintba becsült következő ingóságok u. m.: 30 mm. kukorica, 1 disznó, 2 ló, 1 kocsi, szalma, kukoricaszár és szobabútorok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a perlaszi kir. járásbíró, 1899. évi Sp. I. 521/899. számú végzése folytán 150 frt tőkekövetelés, ennek 1899. évi augusztus hó 17-ik napjától járó 6% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 35 frt 75 krban bíróság már megállapított költségek erejéig Perlaszon adós lakásán leendő eszközzésére 1900. évi április hó 28-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. § a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Perlaszon, 1900. évi március hó 31-ik napján.

Engl,  
kir. bírósági végrehajtó.

1745. tkvi szám 1900.

350-1.1

**Arverési hirdetés és árverési feltételek.**

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Gyurits Gruits Szávetta illáncsai, Gyurits Gigits Katica módosi lakos végrehajtónak, Gruin Jóca nagybecskereki lakos végrehajtást szenvedők elleni 67 kor. 46 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverést Gruits Miléva késedelmes fizető árverési vevő kárára és veszélyére elrendelte.

Ennek folytán a n. becskereki kir. törvényszék területében levő Nagybecskerek község 1274. sz. tjkvben 2254. hrsz. a. felvett 1309. ö. i. sz. ház 240 □-ól beltelekkel 1040 kor. kikiáltási árban 1900. évi április hó 18-dik (tizennyolc) napjának délelőtti 10 órájára ezen kir. trvszék tkvi helyiségében megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10% át, vagyis 104 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42. §. jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendelet 3. §-ában jelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170-ik §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tkvi irattárában s a helybeli városi tanácsnál megtekinthetők.

Nagybecskereken, a kir. törvényszék, mint tkönyvi hatóságnál, 1900. évi február hó 24-én.

Dr. Selymessy,  
kir. tvszéki bíró.